



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№5 (1249) СУБОТА,**2 лютого 2013 року**Співпраця

АДМІНПОСЛУГИ ЧЕРЕЗ ПОШТУ

Згідно з розпорядженням голови Львівської облдержадміністрації, три райони області (Бузький, Пустомитівський та Турківський) залучені до пілотного проекту з надання адміністративних послуг населенню через відділення поштового зв'язку. На Турківщині разом для цього визначено 10 відділень, зокрема сіл Лімна, Ільник, Сянки, Бітля, Розлуч, В. Висоцьке, Либочора, Яворка, Н. Яблунька, Боберка.

Таке нововведення мало би полегшити населенню здачу документів у ті чи інші установи виконавчої влади.

10 видів адмінпослуг, які заплановано зреалізувати в рай-



оні, розпочнуть надавати поштові відділення з 10 лютого. Зокрема з призначення допомоги в зв'язку з вагітністю та пологами; призначення допомоги на дітей одиноким матерям; призначення та виплата допомоги на поховання інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам та інші.

На практиці все виглядатиме так: працівник відповідного відділення поштового зв'язку прийматиме в людини документи й рекомендованим листом відсилатиме за місцем їх призначення. Після відповідного розгляду документів заявника повідомлять про його результати поштою.

Вчора, в приміщенні цеху обслуговування споживачів відбулася нарада-навчання, за участю керівника апарату Турківської РДА Мирона Бойка, начальника управління Пенсійного фонду у Турківському районі Олени Юсипович, начальника відділу прийому громадян управління соціального захисту Турківської РДА Віталія Гарасимчука та заступника начальника центру поштового зв'язку №2 м. Самбір Михайла Колчара (на фото). У нараді взяли участь всі начальники відділень поштового зв'язку Турківщини.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Vітаємо

Дорогочоловіка, батька, дідуся, свата – Миколу Юліановича Комарницького з 60-літтям вітають дружина Галина, сини Сергій і Анатолій, невістки Віта і Богдана, онуки Аліна, Іванко, Дмитрик і Іринка, свати з Рівненщини і Турки. Бажаємо Вам, щоб Ваші дні були наповнені творчим натхненням, добром та злагодою. Нехай Господь дарує Вам багато літ у мирі та добробуті, щасті і здоров'я.

*Тату, рідний, наш любимиий,
Дідусю славний, незамінний.
З 60-літтям Вас вітаємо
І різних благ ми Вам бажаємо:
Щоб ніколи не хворіли,
Щоб ніколи не старіли,
Щоб завжди був молодим,
Мудрим, добрим і ніжним таким.*



Рідненському матусю, дорогенському бабусю, наймилішу, найніжнішу прарабабусю – Катерину Миколаївну Німців з 76-річчям, яке вона святкує сьогодні, сердечно вітаємо і бажаємо їй:

*Господь хай дарує здоров'я і силу,
Дякуємо, мамо, за те, що навчили,
що Ви нас зростили.*

*Хай серце у грудях ще довго палає,
А руки, мов крила, нас пригортають.
За теплі і розрадливі слова
Щоб здоров'я було, щоб жили – не
тушили.*



*Ви найбільшого щастя в житті залужили!
Хай Мати Божа Вас охороняє,
Ісус Христос здоров'я посилає!*

З любов'ю та повагою до Вас чоловік Ігнат, сини Володя, Василь, Микола, Міша, Валерій; дочка Марія, брат Стась, сестра Феня, кума Любі; невістки Люба, Марія, Ганна, Ганна, Оксана; зять Василь, онуки Микола, Наташа, Марійка, Андрій, Уляна, Катrusya; правнучки Ангелінка, Василина, Василь, Міша, Марійка, Русланчик, Микола, Таня, Ігнат, Іринка, Христинка, Андрійко, Сергійко та свати – з Явори, Ужгородом, Карпатського, Верхнього.

На виконання рішення Турківської міської ради про визначення забудовника доступного житла, конкурсна комісія визначила забудовником доступного житла у м. Турка, по вул. Молодіжна, ПП БТФ «Чертур», що знаходиться за адресою: м. Турка, вул. Міцкевича, 41, тел.: 3-13-77.

Ювілей

ВДЯЧНІСТЬ ПУБЛІКИ – НАЙБІЛЬШЕ ВІЗНАННЯ ДЛЯ АРТИСТА

Від багатьох жителів Турківщини чув, що Микола Комарницький успішно й довго працював будівельником (успішно закінчив Львівський будівельний технікум), міліціонером (протягом 12 років працював в органах внутрішніх справ), і журналістом (більше 20 років був позаштатним дописувачем районної газети, обласної – «Вільна Україна»), фермером, бо змалку був приєчений до роботи у сільському господарстві. «Але, – я він сам зізнається, – аж до 33 років я все чогось вичікував, шукаючи оте своє, особливe, близьке серцю. Без чого не можна прожити жодного дня. Чомусь серйозно не задумувався, що з тим сокровенним, омріянним стикаюся постійно, протягом 19 минулих років, відколи беру участь у художній самодіяльності. І лише коли я офіційно, у 1986 році, прийшов працювати у Турківський районний Будинок культури, зіткнув з полегшенням. Зрозуміє: нарешті віднайшов свою стежину».

... З художньою самодіяльністю життя у Миколи Комарницького, уродженця смт. Бориня, тісно пов’язане із 14 років. «Пам’ятаю, – згадує ветеран сцени Турківщини із 50 – літнім стажем Михайло Яворський, – організовували ми концерт до Міжнародного жіночого дня. І в останній момент спохватилися, що нікому читати гумор. І тут запропонував свої послуги Микола, який тоді навчався лише у сьомому класі Боринської середньої школи. Якщо чесно, то ні я, ні мої колеги на нього великої надії не покладали – новачок у цій справі. Але коли він чітко, виразно, з відповідною мімікою, з потрібною інтонацією, майстерно прочитав гуморески Павла Глазового “Куца Фенька”, “Про Параску і закваску”, “Як ми з кумом футболістами були”, зрозумів: за юним читцем – велике майбутнє. Бо перший раз вийшовши на сцену селищного Будинку культури, він завоював великий авторитет і візняння у глядачів. Відтоді юний артист став куріром своїх земляків”.

У Львів, куди він у 1968 році пішов навчатися у будівельний технікум, Микола прийшов уже зі значним досвідом виступів на сценах закладів культури. Тому хлопця запрошують до місцевого студентського театру естрадних мініатюр – “СТЕМ”, колективів самодіяльних артистів БК “Будівельник” та палацу культури ім. Гагаріна,

знаменитого ансамблю танцю “Юність”, вокально – інструментального ансамблю “Альтеїр”, де він був і ведучим, і штатним гумористом. “І дні були так завантажені, – згадує Микола сьогодні, – що ніколи було і вгору глянути. Вдень – навчався в технікумі, а вечере – або ішов на репетицію, або – виїжджав до хліборобів, чи в робітничі колективи з концертами. Як справлявся всюди, – сам сьогодні дивується. Напевно, молодість тут головну роль грала”.

У червні 1972 –го Миколу Комарницького призывають на службу в армію. У спорту тодішнього Ленінградського військового округу, яка базувалася у м. Гатчино. Тут він з успіхом виступав за місцеву військову футбольну команду. А коли командування дізналося про ще один талант Миколи, – запропонувало влітися в армійський, а дирекція міського палацу культури – в іхній колективи художньої самодіяльності. Сьогодні ветеран сцени з гордістю згадує: “Протягом двох років у складі художніх колективів з концертами я об’їздив усі міста та військові гарнізони Ленінградської області, округу. Часто бували і в Прибалтиці. Коли закінчував службу, поступила зваблива пропозиція залишитися тут на позастроку, працювати у гарнізонному Будинку офіцерів. Але я, чомусь відмовився, вважаючи що військо-

ва служба – не для мене. Хоча, згадуючи про це тепер, – жалкую. Бо уже там прийшло до мене друге візняння і я міг займатися улюбленою справою в прекрасних умовах”.

Звільнинвшись у запас, хлопець приїджав в рідну Бориню. І знову вклучається в активне громадське життя селища, зокрема бере участь у художній самодіяльності місцевого Будинку культури. Як активіста сцени, спорту, Миколу рекоменду-



ють на службу в органи внутрішніх справ. І хоча навантанження було велике (остання його посада – начальник чергової кімнати лінійного пункту міліції на залізничній станції Сянки), він не пориває зв’язків зі сценою. Лише у 1986 році, коли його посаду на станції Сянки скоротили, він, на прохання відділу культури, перейшов на оплачувану роботу у районний Будинок культури, де трудиться і тепер. Був тут і режисером Народного драматичного театру, і завідувачем постановочною частиною цього колективу, і ведучим концертної програми ВІА “Горяни”. Зіграв Микола і багато комедійних ролей у місцевому театрі. За що неодноразово отримував високі нагороди і обласного управління культури, і обласного Будинку народної творчості, і Міністерства культури України. У 1973 році Микола Комарницький виборов

звання “Лауреат Всеросійського конкурсу артистів оригінального жанру”, у 1987 році – звання “Дипломант Всеукраїнського фестивалю художньої самодіяльності серед читців – гумористів”.

– Протягом 36 років виступів на сцені, – згадує Микола Юліанович, – чиї тільки твори я не читав! Але більшість – наших авторів – Павла Глазового, Андрія Сови, Остапа Вишні. За цей час брав участь більше ніж у 700 авторських і спільніх концертах. А якщо перевести у часовий вимір, – то це – більше 850 годин перебування на сцені. А ще понад 350 разів я був весільним старостою.

Аплодували йому за майстерно прочитаний гумор майже у кожному населеному пункті нашого району, у Львові, Одесі, Донецьку, в Прибалтиці, Польщі, Білорусі, Росії. А його авторський сатиричний концерт, що проходив у Турці, зібрав більше 500 шанувальників і тривав понад 3 години.

Не можна не згадати і про ще одне захоплення Миколи. У районному Народному домі, з його ініціативи, створено музей старожитностей бойківського ужиткового мистецтва та писанок. Є тут і куделі, і шатківниця, якій понад 120 років, і глиняні глечики, миски, і маслобійка, і терница, і праски, і ноочки, і вишиті бойківські блузки та сорочки, кептарик, понад 200 писанок та багато інших речей, зібраних у найвіддаленіших селах Турківщини. А столітні музичні інструменти – басолю, цимбали та пранник – теж віднайдені ним, ще й тепер під час виступів використовують члени Народного фольклорного колективу “Бойківські пересліви”.

– Що таке ювілей? – запи- тав я на закінчення у Миколи Юліановича, якому вчора виповнилося 60.

– Ювілей, – сказав, задумавшись на якусь мить співрозмовник, – це своєрідний підсумок пережитого, зробленого. Своєрідний звіт перед земляками. І підійти до нього кожний має так, щоб, не соромлячись, міг сказати: “Я зробив усе, що тільки міг”.

Володимир БАБІЧ.

На знімку: Микола Комарницький.

Фото автора.

Візначення

100 КРАЩИХ ПОДІЙ В УКРАЇНІ У 2012 РОЦІ

Переконані, що любителів статистики Турківщини (і не тільки) зацікавить поєдомлення про те, які події в Україні у 2012 році визнано найкращими. Нас, горян, це повинно заінтеригувати особливо, адже йдеться про Бойківщину, Турківщину зокрема.

Днями, 24 січня, голову Всеукраїнського громадського товариства "Бойківщина ХХІ ст." Петра Косачевича запросили у Львівську облдержадміністрацію. Там начальник головного управління туризму, євроінтеграції, зовнішніх зв'язків та інвестицій Львівської ОДА Сергій Кисельов, від імені голови Ради Всеукраїнської спілки громадських організацій з питань туризму та курортів Євгена Самарцева вручив Петру Івановичу сертифікат, який засвідчує, що Всеесвітні Бойківські фестини "З чистих джерел" внесено до списку "Сто кращих подій для туріндустрії України 2012 року".

Володимир БАБИЧ.

Вчимось вишивати

СТВОРЕНО ГУРТОК «ВИШИВАЛЬНИЦІ»

«Вишивка – духовний символ українського народу, рідного краю, батьківської оселі, тепла материнських рук». Ці слова стали девізом гуртка «Вишивальниці», який створено при Турківській ЦРБ.

Цей гурток для тих, хто прагне підвищити свій інтелектуальний рівень, урізноманітнити дозвілля та знайти нових друзів. Сюди може прийти кожен бажаючий навчитися вишивати. 25 січня відбулося перше, організаційне, засідання гуртка, на якому розроблено статут, план роботи, емблему, обрано керівника. Ним стала відома на Турківщині і за його межами вишивальниця Розалія Канаєєва.

Шукаючи відраду для душі, в гурток об'єдналися жінки, закохані в українську вишивку, в чудеса народної вигадки, фан-

тазії, які за допомогою голки і нитки будуть зображати красу рідної землі, природи, сонця, людини. Активно спілкуючись між собою, вони творитимуть для себе і довкола себе простір взаєморозуміння, взаємопідтримки та доброзичливості.

Доречно сказати, що гурток «Вишивальниці» створено завдяки програмі «Бібліоміст», яка надала можливість вільно користуватися інформаційними ресурсами всесвітньої мережі Інтернет. За допомогою бібліотекарів, через Інтернет, члени гуртка можуть черпати знання з питань декоративного южикового мистецтва.

Любов ГУРИН,
провідний бібліотекар читального залу Турківської ЦРБ.



МОТЕЛЬ-РЕСТОРАН «ЧЕРТУР» запрошує відзначити урочисті та пам'ятні події: весілля, дні народження, хрести, корпоративи.

До послуг – 2 затишні зали (по 200 та 80 місць). У суботу та неділю – жива музика. Зручні умови для гостей. Вартість проживання – від 75 грн. Є номери люкс (500 грн. за номер).

Завітайте до нас. Комфорт, гостинність, тепла дружня обстановка вам забезпечена.

ЧЕРТУР
Мотель
Ресторан
Конференц-зал
Весільний зал
Бар
Сауна
Риболовля
Більярд

050 371 61 07
050 371 61 08
099 703 35 57
097 951 09 22

Vітаємо

Куми, сусіди і похресник щиро сердечно вітають з ювілейним днем народження, яке святкуватиме 4 лютого, дорогу, турботливу, чуйну, щиру сусідку, куму і хресну маму – Світлану Миколаївну Черчович, жительку с. Ільник, і бажають їй міцного здоров'я, нев'янучої молодості, родинного тепла і Божого благословення.



Хай горе завжди Вашу хату минає,

А радість щоденно у неї вступає.

Усіх Вам гараздів і всякоого добра

На щодень, на рік і на довгі літа.
Хай сум і турботи зникають безслідно,

Робота хай буде успішна і плідна.

Хай радість в житті Вам супутником буде,

Щоб завжди любили і йшли до Вас люди.

1 лютого відсвяткувала свій ювілейний день народження наша дорога, чуйна, турботлива, найкраща у світі людина-дружина, матуся і бабуся, жителька с. Яворів – Оксана Миколаївна Марчишак. Щиро сердечно вітаємо її з цим прекрасним ювілеєм і бажаємо їй многая і благая літ!



Щиро вітаємо
й просимо долю,
Щоб щастя й
здоров'я послала
доволі.

Спасибі Вам, що живете на світі,

За добре серце, за очі привітні.

За душу чутливу, що завжди пригорне.

Нехай Вам силу Господь посилає,

Нехай Вам шлях благодать осяє.

Сто літ Вам ще жити і горя не знати,

Уклін Вам низенький, наша дорогенька!

З любов'ю – чоловік Іван, дочки Марія та Ірина, син Петро, зяті Віктор та Микола, онуки Вікторія, Валентин, Марія.

ХТО Ж ЗАБЛУДИВСЯ "В ТРЬОХ СОСНАХ"?

14 січня 2013 року Турківський районний суд розглянув позовну заяву Спільного підприємства «Торгова база» до Турківської міської ради. Предметом позову було рішення Турківської міської ради № 816 від 27.04.2012, яким Турківська міська рада затвердила документацію із землеустрою на земельну ділянку, по вулиці Міцкевича, 20г.

Прийняттю такого рішення передує дійсно детективна історія.

Як свідчать докази, представлені суду, Спільне підприємство «Торгова база» звернулося в Турківську міську раду для отримання дозволу на проведення інвентаризації земельних ділянок, виготовлення технічної документації та з пропозицією, на підставі цієї документації, укласти з ними договір оренди земельної ділянки для обслуговування нежитлових будівель, терміном на 49 років. Своїм рішенням № 741 від 04.04.2012 року Турківська міська рада надала їм такий дозвіл.

На підставі висновків керівників відділів регіонального розвитку, містобудування та архітектури Турківської РДА, Управління Держкомзему про відсутність обтяжень на земельній ділянці, площею 245 кв.м., по вулиці Міцкевича, 20-г, була виготовлена технічна документація.

Яким же було здивування керівників СП «Торгова база», коли вони отримали на руки рішення Турківської міської ради № 816 від 27.04.2012, яким міська рада затвердила документацію із землеустрою на вказану земельну ділянку та передала їм – замість визначених технічною документацією 245 м.кв. – лише 200 кв.м. у довгострокову оренду.

Далі - ще цікавіше...

У судовому засіданні представниця відповідача позов не визнала і пояснила, що висновки Управління Держкомзему та відділу регіонального розвитку, містобудування та архітектури Турківської РДА є недійсними.

Далі Вона привела дуже дивне пояснення причин не менш дивного рішення міської ради. Мовляв, спірна земельна ділянка межує із земельною ділянкою Дубравського А.В., і йому потрібна площа для обслуговування своєї нежитлової будівлі, міська рада вирішила земельну ділянку між будівлею Дубравського А.В. та СП «Торгова база» розділити порівну, а тому виділила позивачу лише 200 кв. м., а не 245 м.кв., як було передбачено в технічній документації на земельну ділянку.

Представники Управління Держкомзему у Турківському районі та відділу регіонального розвитку та містобудування Турківської РДА довели суду, що їхні висновки, на підставі яких виготовлено технічну документацію, є дійсними і по даний час.

Допитані в судовому засіданні свідки Яворський Л.В., Хомик І.А. ствердили, що пункту другого оспорюваного рішення міською радою не приймалося, депутати голосували лише за те, щоби передати в оренду земельну ділянку згідно виготовленої технічної документації - 245 м.кв., а не 200 м.кв.

У ході судового засідання Дубравський А.В. підтвердив, що спірна ділянка не межує з іншою земельною ділянкою.

Хто ж у міській раді заблудився «в трьох соснах»?

Хто був ініціатором прийняття «дивного» рішення № 816?

Невже депутати проголосували за таке «дивне» рішення?

Чи не призначалася ця земельна ділянка для іншої оборудки?

Питання... Питання... Питання...

Василь ЛАНЧАК.
<http://www.turka.at.ua>

БАР-РЕСТОРАН «ВІКТОРІЯ»

запрошує відзначити пам'ятні та урочисті події: **весілля, банкети, корпоративні вечірки, випускні вечори та інші урочистості.**

П'ятниця та субота з 20.00 по 24.00 на літньому майданчику.

Неділя з 17.00 до 22.00 у ресторанному залі **якісна та професійна жива музика.**

У нас низькі ціни, затишна і комфортна атмосфера.

Телефон: 3-12-42, (097)9359266.



Вітаємо

Жителя м. Турка Миколу Юліановича Комарницького з 60-річчям від дня народження, яке він відсвяткував учора, 1 лютого, широко-сердечно вітають брати Михайло, Володимир, Юрій, сестри Надія та Люба, братова Ольга, швагро Григорій з сім'ями. І бажають ювілярів неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.



Роки летять, мов лебеді у вирій,

Життя іде – його не зупинить.

Приими вітання наші щирі –

До років ста ми зичимо прожити.

Хай будуть поруч віра і надія,

Як два крила, що власти не дадуть,

І сам Господь по милості наділить

Ще довгих літ, що сонцем виграють.

УРДА

НОВИЙ ВІДДІЛ – НОВИЙ НАЧАЛЬНИК

У рамках проведення реформи державної служби, в структурних підрозділах виконавчої влади створено нові відділи. Деякі реорганізовано. Так у структурі Турківської РДА функціонує відділ житлово-комунального господарства, будівництва та інфраструктури. Начальником його призначено Василя Пуршака, який до цього був заступником начальника управління економіки РДА, а ще раніше – заступником голови райдерждадміністрації. Наразі у відділі працює двоє людей, одна посада – вакантна.

Наш кор.

Люди Верховинської землі

НЕ ХЛІБОМ ЄДИНИМ

живе протягом 80 років турківчанка Кароліна Писанчин

Кажуть, що вік – то дуже велика помилка, коли людина в душі молода. Це твердження я би віднесла геноїні своєї розповіді, яка, відсвяткувавши днями досять вагомий і поважний ювілей. Вона ніколи не падає духом, завжди оптимістична, з гумором, акуратна, пунктуальна, мудра і розважлива жінка і, чи не найголовніше, – постійно молода душою. Мова піде про турківчанку, медика з більш як 40-річним стажем, голову районного осередку Союзу Українок Кароліну Писанчин.

– Коли виникло питання про обрання голови районного осередку Союзу Українок, ми стали радитися: хто б це міг бути? Зупинилися на кандидатурі Кароліни Степанівни, – розповідає її заступник Галина Ольшанецька. – Знаєте, я навіть подумала, що вона взагалі не захоче про це й вести мови, адже вже була пенсійного віку, хоча й дуже активна. Коли приїхала зі Львова Зоряна Білик, голова обласної організації Союзу Українок, запропоновану нами кандидатуру Кароліни Степанівни було погоджено, а ми, жінки, побіцяли, що будемо допомагати їй у всьому. Ми й справді активно включились в роботу, у союзянські ряди стали вливатися багато нових членів. Пані Кароліна – дуже відповідальна людина. На будь-якому заході, які організовує Союз Українок в Києві чи у Львові: (будь то координаційна рада, конгрес, свято або конференція) вона, як кажуть, через себе переступить, аби гідно представити на них наш район. Я, наприклад, її дуже поважаю – як людину, як жінку, маму, бабусю і прабабусю, і ще – як лікаря. Для мене вона є родинним лікарем. Щоб не сталося, до кого б я не звернулася, все одно що перепитаю в Кароліни Степанівни. І порадить вона не гірше професора.

Народилася Кароліна Писанчин (по-дівочому Ватраль) в Турці. З дітей, крім неї, у сім'ї ще був старший брат, який, на превеликий жаль, передчасно пішов у

Вічність – його вбили.

Тут, у Турці, Кароліна закінчила 7 класів місцевої школи



ли. Правда, спочатку рік відвідувала польську школу, потім, коли помінялася влада, знову її, разом з іншими дітьми, повернули в перший клас, прийшли німці – знову починала все спочатку. Отаке було навчання, поки не настало стабільність. Після закінчення школи дівчина вирішила втілити свою мрію – бути медиком – в життя. Стала студенткою Стрийської фельдшерсько-акушерської школи.

– Тато на мене дуже злим був за це, бо якраз почав на той час займатися торгівлею, – згадує нині Кароліна Степанівна. – Він утримував невеличкий магазинчик, типу кіоску, а я, маючи уже 12 років, допомагала йому торгувати – їздила за

товаром до Львова. Лише в у батька нормально налагодилася торгівля, як я, його помічниця, зібралася поступати на навчання у Стрий. Тато й справді сильно розгнівався на мене.

Роки навчання, за словами п. Кароліни, були нелегкими. Тоді в Турку ще не курсувала електричка, їздila лише до Розлуча. Отож, валізи з речами студенти спаковували на підвіду, а самі добиралися до Розлуча пішки. Додому Кароліна приїжджає тільки двічі на рік – на літні і зимові канікули.

Після навчання Кароліну Писанчин направляють на роботу в рідне місто, у пологовий відділ – акушеркою. Йшов 1953 рік.

– 9 літ проробила я в лікарні. Було нелегко, освітлювалося приміщення лише до 12-ї години ночі, після 12-ї

працювали при лампах, – розповідає Кароліна Степанівна. – Зараз лікарі чергують цілодобово, а тоді рік, а то й більше, не було у відділі акушера-гінеколога. І вся лікарська робота лежала на плечах акушерок. До того ж дитячою кімнатою потрібно було опікуватися, і родзalom та післяпологовою кімнатою. Добре, що Бог дав нам такого хірурга як п. Горощко, який завжди нам в усьому допомагав, порадив, підказав. Потім мені запропонували роботу на залізниці: завідувати фельдшерсько-акушерським пунктом. Працювати тут стало ще складніше. Обслуговувала велику дільницю (5 воєнізованих охорон) – від Соколік до Стрілок. Крім цих

двох станцій, сюди входили Яблунька, Турка, Явора, Жовтнева, Ясениця. Деколи доводилося ходити на виклик до хворого пішки, по шпалах, інколи добиралася поїздом. ФАП працював на правах амбулаторії, хворим видавали лікарняні листки, все мало бути обґрунтовано і правильно оформлено. На ФАПі я проробила аж до виходу на пенсію. Віддала медичні 41 рік.

Не хлібом єдиним живе людина – усім відомий Біблійний вислів. Вийшовши на заслужений відпочинок, Кароліна Степанівна постійно у вирі громадського життя. У 2000-му працювала помічником-консультантом народного депутата України, з 1997-го, як уже згадувалося, голова районного осередку Союзу Українок. Нині вона з великою відчіністю розповідає про своїх помічниць – Галину Ольшанецьку, Лілію Голко, Маргариту Гріщенко, Ольгу Хорт, які разом з нею беруть активну участь у всіх заходах, багато в чому підтримують її; про Юрія Лила, заступника голови Турківської районної ради, який допоміг союзянкам з приміщенням для створення світлиці районного осередку.

Разом з, нині світлої пам'яті, чоловіком Михайлом Васильовичем, Кароліна Степанівна виховала і вивела на широку дорогу життя двох своїх доньок, інженерів за фахом, – Любов та Ірену, які ощасливили бабусю трьома милими і добрими онуками – Ростиславом, Юрієм і Богданою. Зігріває і тішить прарабусине серденько, названа в її честь, правнучка Кароліна. Вони часто приїжджають до батьківського дому, в якому пахне теплом і духмянинами, смачними пончиками. Їх Кароліна Степанівна готове за власним рецептом. А ще Кароліна Писанчин дуже богословна людина; будучи молодшою, не пропускала наради відвідати святі місця. Вона впевнена, що релігія – то великий зв'язок людини з Небом. Якщо не буде такого єднання між людьми і Богом, то не буде любові і між симими людьми.

Ольга ТАРАСЕНКО.
На фото: Кароліна Писанчин у молодості.

Bітаємо

Дорогу і шановану людину, рідну матусю, бабусю, праbabусю і тещу – Стефу Михайлівну Комарницьку, жительку с. Комарники, широко вітають з 90-літнім ювілеєм, який святкує сьогодні, сини Богдан та Василь, невістки Галина та Марія, зять Василь; онуки Володимир, Іван, Роман, Ольга, Микола, Ірина; правнуки Наталя, Петро, Мар'ян, Яна, Віталій, Анна, Ігор, Діана, Андріана, Іванна, Олександр та бажають ювілярці міцного здоров'я, родинного тепла, кавказького довголіття і Божої ласки:

*Наша мила і рідна, найкраща у світі!
З Вами нам завжди затишно й
світло.
Ви – гарна господиня і мати чудова.
Даруєте турботу та море любові.
Спасибі за ласку, за руки умілі,
Що вмієте підтримати словом і ділом,
Що в рідному домі – надійно та щиро,
Живіть нам на радість у щасті та силі.
Хай Бог милосердний з високого неба
Дарує усе, чого лише треба,
А Матінка Божа – Цариця Свята –
Дарує щасливі і довгі літа!*



Дорогу матусю, бабусю і праbabусю, жительку с. Явора (Стоділка) Анастасію Михайлівну Бігун з 90-річчям від дня народження, яке святкує сьогодні, сердечно вітають сини Михайло, Ярослав, Микола; невістки Оля, Любі, Стефа; дочка Анна, зять Микола; онуки – Віталік з дружиною Галею; Оксана з чоловіком Андрієм; Ярослава з чоловіком Олегом; Леся з чоловіком Віталіком; Михайло, Іван з дружиною Людою; Марійка з чоловіком Микою; Степан з дружиною Ірою; Сергій з дружиною Марійкою; Руслан, Надя з чоловіком Микою; Іван з дружиною Лесею; Назар; правнуки Міша, Оля, Марина, Оля, Софійка, Андрій, Микола, Кароліна, Павлик, Максим, Ілонка, Діма, Іван, Сергій, Маруся, Андрійко та бажають їй добrego здоров'я, родинного тепла, Божої опіки на кожен прожитий день.

*Нехай Вас Бог благословляє,
А лихо хату обминає.
І доля буде золота –
На многії і благії літа.
Дай Боже Вам довго жити
І горя не знати,
І соту річницю в щасті зустрічати.*



Дорогого кума, хресного батька, прекрасну, щиру, надзвичайних душевних якостей людину, жителя с. Ропавське Миколу Юрійовича Крупчака широцердечно вітають з 55-річчям від дня народження куми Катерина і Микола Томінці, похресниця Галина з чоловіком Андрієм, дітьми Олеком та Ангеліною і бажають їйому добrego здоров'я – на цілу сотню літ, життєвого оптимізму, наснаги, родинного тепла і Божого благословення.

*Бажаєм здоров'я багато-багато,
Хай щастя і мир проживають в хаті.
Хай горе обходить завжди стороною,
А радість приходить і плетьється рікою.
Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є,
Хай силу й здоров'я Господь Вам дає.
Хай Матір Божа береже Вас від тривог,
Хай многії літа дарує Вам Бог.*



Дорогу, чуйну, турботливу куму і хресну маму Любов Мар'янівну Зубрицьку з ювілем сердечно вітають куми Володимир та Ірина, похресниця Ангеліна і бажають ювілярці:

*Широцердечно з ювілем вітаємо,
Здоров'я, щастя, удачі бажаємо.
Хай кожна днина буде гожа,
Нехай благословить Вас Мати Божа.
Нехай Ангел Божий поруч Вас крокує,
А Господь многая літа дарує.
Бажаємо радості, гарних подій,
Здійснення задумів, планів і мрій,
Щастя квітучого, злетів найвищих,
Шляхів до мети легких і найближчих.*



29 січня відсвяткували свій 40-й день народження жителька м. Турка Любов Мар'янівна Зубрицька. Від щирого серця її вітає Аня з сім'єю з с. Комарники і бажає міцного здоров'я, сімейного благополуччя, Божого благословення на многії і благії літа.

*Хай доля намітить ще років багато,
Відпустить здоров'я міцного, добра,
Хай повниться ласкою рідна хата
І багато в ній буде любові й тепла.
Хай радість наповнює кожну годину,
Від горя хоронить молитва свята,
Хай легкою буде життєва стежина
На многії і благії літа.*



Першого лютого відсвяткували свій ювілейний день народження жителька с. Матків Тетяна Олександровна Лозанчин. Від щирого серця, з великою любов'ю її вітають мама Марія, тато Олег, бабуся Розалія, свекруха Антоніна, чоловік Анатолій, сини Михайло та Ігор, дочки Мар'яна і Василіна, брат Роман з сім'єю, сестра Наталя з сім'єю і вся велика родина. Вони бажають ювілярці сімейного благополуччя і Божого благословення.

*Всію родиною ми Тебе вітаємо,
Міцного здоров'я і щастя бажаємо.
Щоб горе завжди обминало,
А доля лиш радість й добро дарувала.
Хай Мати Пречиста Тебе оберігає,
Ангел Господній на крилах тримає,
А Бог хай дарує надію й тепло
На многії літа, на щастя й добро.*



Медпрацівники Боринської міської комунальної лікарні пологово-гінекологічного відділення щиро вітають з ювілейним днем народження Володимира Микитовича Вовка. Ювілярю вони бажають міцного здоров'я, щастя від Бога, любові і поваги від людей.

*Ваш ювілей – не тільки Ваше свято.
Радіють Ваші рідні і друзі теж,
Хай Бог пошиле іще років багато,
Здоров'я, щастя, радості без меж!
Нехай добром наповнюється хата,
Достатком, щирістю і сонячним теплом.*

*Хай буде вірних друзів в ній багато.
Прихильна доля огорта крилом.
А весни будуть світлі, легокрілі,
Не буде етоми лагідним рукам.
Нехай здійсниться те, що не збулося,
І добре серце не підкориться рокам.*



Вітаємо

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ сердечно вітають з 60-річчям від дня народження молодшу медсестру ФАПу с. Шандровець – Ганну Петрівну Пиптик і бажають їй міцного здоров'я – з роси і води, сімейного затишку, достатку, Божої опіки у житті.

*Хай пахучим квітом
стелиться дорога,
Хай відходять еда-
леч горе і біда.*



*Хай же буде щастя і
міцне здоров'я
Любов і пошана – на усі літа!*



Жительку с. Явора Терезію Миколаївну Ревняк з ювілейним днем народження щиро сердечно вітають люблячі її мама Марія, чоловік Володимир, син Михайло, дочка Людмила, зять Степан, онучка Інеса, свати Михайло та Стефанія, усі рідні та знайомі.



Ювілярці вони бажають неба безхмарного, настрою завжди гарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.

*За душу милосердну і палку,
За серце Ваше чуйне і привітне,
Дай Бог Вам щастя й долі на віку,
Любові від людей і довголіття!*



Колектив працівників апарату Явірської сільської ради, члени виконавчого комітету, депутатський корпус щиро сердечно вітають з 60-річчям від дня народження секретаря Явірської сільської ради Івана Івановича Ільницького і бажають йому:

*Бажаєм здоров'я, добра,
дovголіття,
Хай вистачить щастя на ціле
століття.*



*Хай скрізь буде лад – на роботі, в
сім'ї,*

*І радість на серці, і хліб на столі.
Хай Бог милосердний з високого
неба*

*Дарує усе, чого лише треба,
А Матінка Божа – Цариця Свята*

– Дарує щасливі і довгі літа!

Добропорядну, щиру людину, надійного товариша, справжнього професіонала своєї справи – жителя смт. Бориня – Володимира Микитовича Вовка – з 50-річчям від дня народження щиро сердечно вітають друзі – сім'ї Савчаків та Іваніків.

*Бажаємо ювілярові:
Стелися, доле, через
все життя, –
Лише добром для доб-
рої людини –*

*На довгий вік, на многій літі,
На шану від людей і тепло роди-
ни!*

*Хай радісні і довгі плинуть Ваші
роки,*

*Наснага й щедрість у серці хай
квітнуть.*

*Сонячних ранків і настрою гарно-
го,*

*Поки ювілей не настане
столітній!*



Дорогу і люблячу дочку, матусю і бабусю – Юганію Олександровну Нанівську, жительку с. Ільниця щиро сердечно вітають з ювілейним днем народження мама Марія, чоловік Йосиф, дочка Валентина з сім'єю, дочка Іванна, син Іван з сім'єю, сестри Любі, Галина, Ганна, Ольга з сім'ями; онуки Микола і Дмитрик та бажають їй міцного здоров'я, сімейного благополуччя, світлої радості в житті, Божого благословення.

*Роки летять, мов лебеді у вірій,
Життя іде – його не зупинить.
Прийміть вітання наші щирі –
Ще до ста літ бажаєм Вам
дожити.*

*Хай повниться ласкою рідная
хата*

*І багато в ній буде любові й
тепла.*

*Хай радість наповнює кожну
годину,
Від горя хоронить молитва
свята.*



Дружина Юлія, син Тарас, невістка Наталія; дочки Марія, Леся, Аліна та Ірина, зять Іван; онуки Роман, Василіна, Саша, Андрій і Дмитрик вітають з 55-річчям дорогої, чуйного, турботливої чоловіка, тата і дідуся, жителя с. Ропавське Миколу Юрійовича Крупчака і бажають йому міцного здоров'я і Божої опіки на довгій життєвій дорозі.

*Наш славний і рідний,
Найкращий у світі.
З Вами нам завжди
Затишно й світло.
Ви гарний господар і тато чудо-
вий,
Даруєте турботу і море любові.
Спасибі за ласку, за руки умілі,
За щиру підтримку словом і
ділом.*



Колектив неврологічного відділення Турківської КЦРЛ щиро сердечно вітає з ювілем сестру-господиню Світлану Миколаївну Черчович і бажають їй міцного здоров'я, невичерпної енергії, Божої опіки на довгій життєвій дорозі.

*Нехай життя здається добром
дівом,*

І плідні будуть справи і шляхи.

*Нехай живеться легко Вам й
щасливо,*

*Благословені будьте Богом і
людьми.*



Дорогу маму, бабусю, сестру, тітку Софію Федорівну Савчак, жительку смт. Бориня, з 65-річчям від дня народження, яке відзначатиме 5 лютого, сердечно вітають син Віктор, невістка Оксана, онуки Мар'ян, Наталя, брат Роман, сестра Марія, племінник Роман із дружиною Любою і сином Романом та бажають їй:

*Хай над Вами небо голубіс,
Не знають втоти руки золоті.*

*Нехай душа ніколи не старіє
І серце не втрачає доброти.*

*Нехай Господь завжди у поміч
буде,*

*А Богородиця від горя збереже.
І Ангел на своїх легеньких крилах
Столітній ювілей Вам принесе!*



Знання – велика сила

ЗАХИЩАЛИ ЧЕСТЬ ШКОЛИ У РАЙОНІ

Із завершенням 2012 року у навчальних закладах Турківщини підсумовують результати роботи за I семестр 2012-2013 навчального року. Пло-ди своєї праці педагоги району збирають під час проведення шкільних, районних, обласних конкурсів, олімпіад та зоенішнього незалежного тестування.

Історія проведення інтелектуальних учнівських змагань має більш як 50-річну історію. Вперше на початку 60-х років минулого століття було започатковано проведення олімпіад з математики, а через кілька років – з фізики. Поступово олімпіади почали проводитися з усіх базових дисциплін, що вивчають у школі. Шкільні олімпіади проводять щорічно в жовтні, і їхні переможці захищають честь школи на районному рівні.

Протягом листопада-грудня 2012 року, на базі навчальних закладів м. Турка, відбувались районні олімпіади з базових дисциплін. Всього проведено 21 олімпіаду. У них взяли участь 1111 учнів (194 – з міських ЗНЗ, 917 – з сільських ЗНЗ).

Переможцями районного етапу Всеукраїнських олімпіад з базових дисциплін стали:

МАТЕМАТИКА: Олександр Чичерський (6 кл., Матківський НВК), Наталія Ярошович (7 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Ольга Пунейко (7 кл., Лімнянський НВК), Анна Стрелянікова (8 кл., Лімнянський НВК), Ольга Демків (9 кл., Ясеницький НВК), Дмитро Яремчук (10 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Марія Комарницька (11 кл., Боринський НВК).

УКРАЇНСЬКА МОВА ТА ЛІТЕРАТУРА: Тетяна Гут (7 кл., Турківський НВК), Андрій Фед'ко (8 кл., Верхньогусенський НВК), Аліна Змійовська (9 кл., Матківський НВК), Назарій Павлик (10 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Ольга Шпак (11 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1).

ФІЗИКА: Марія Кузьо (7 кл., Турківський НВК), Іван Грабський (8 кл., Лосинецька ЗОШ I-II ст.), Андрій Білас (9 кл., Турківський НВК №1), Ірина Бурич (10 кл., Вовченський НВК), Любомир Змійовський (11 кл., Верхньогусенський НВК).

ХІМІЯ: Наталія Ярошович (7 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Андрій Фед'ко (8 кл., гурток «Юний хімік» БДЮТ, Верхньогусенський НВК), Іван Яворський (9 кл., Мельниченська ЗОШ I-II ст.), Назарій Павлик (10 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Іван Чичерський (11 кл., Верхньогусенський НВК).

БІОЛОГІЯ: Аліна Попівняк (8 кл., Верхньовисоцький НВК), Уляна Рештей (9 кл., Верхненський НВК), Назарій Павлик (10 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Наталія Кінь (11 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1).

ІСТОРІЯ: Марія Пунейко (8 кл., Лімнянський НВК), Василь Савка (9 кл., Вовченський НВК), Мар'ян Рибич (10 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Петро Поврозник (11 кл., Верхньогусенський

НВК).

ПРАВОЗНАВСТВО: Евеліна Когут (9 кл., Турківський НВК), Вікторія Курус (10 кл., Турківський НВК), Іванна Ільницька (11 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1).

ГЕОГРАФІЯ: Андрій Сідак (8 кл., Турківський НВК), Юрій Пшенецький (9 кл., Верхненський НВК), Назарій Павлик (10 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Тетяна Корчинська (11 кл. Турківський НВК).



АСТРОНОМІЯ: Микола Райхель (11 кл., Боринський НВК).

ЕКОНОМІКА: Назарій Павлик (10 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Тетяна Соборайчук (11 кл. Турківський НВК).

ЕКОЛОГІЯ: Ірина Матковська (10 кл. Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Наталія Кінь (11 кл. Турківська ЗОШ I-III ст. №1).

АНГЛІЙСЬКА МОВА: Василина Когут (8 кл., Розлуцька ЗОШ I-II ст.), Ростислав Синичич (9 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Вікторія Курус (10 кл., Турківський НВК), Ольга Шпак (11 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1).

НІМЕЦЬКА МОВА: Марія Копанишин (8 кл., Боберківський НВК), Олеся Сеньків (9 кл. Нижньотурівський НВК), Андріана Строган (10 кл., Бітлянський НВК), Віра Михайлишин (11 кл., Боринський НВК).

ФРАНЦУЗЬКА МОВА: Марина Цап (8 кл., Верхненський НВК), Уляна Реш-

тей (9 кл. Верхненський НВК), Володимир Марчишак (11 кл., Боринський НВК).

ТРУДОВЕ НАВЧАННЯ: (хлопці): Петро Цюпа (8 кл. Лімнянський НВК), Олександр Малетич (9 кл., Сигловатський НВК), Іван Цюпа (10 кл. Лімнянський НВК), Володимир Марчишак (11 кл., Боринський НВК).

ТРУДОВЕ НАВЧАННЯ: (дівчата): Марта Кочірка (8 кл. Боберківський НВК), Вікторія Ковальчин (9 кл., Нижньояблунська ЗОШ I-II ст.), Оксана Стубан (10 кл., Лімнянський НВК), Марія Проня (11 кл., Боберківський НВК).

ХРИСТИЯНСЬКА ЕТИКА: Софія Шевчук (8 кл., Турківський НВК), Анна Чудак (8 кл., Турківський НВК), Мар'яна Кузьмак (9 кл., Турківський НВК), Людмила Созанська (10 кл., Турківський НВК).

ІНФОРМАТИКА: Віталій Дорош (10 кл., Турківський НВК), Тарас Лоневський (11 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1).

ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ: Дмитро Яремчук (10 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Володимир Ільницький (11 кл., Турківська ЗОШ I-III ст. №1).

ПЕДАГОГІКА І ПСИХОЛОГІЯ: Надія Мушин (10 кл., Либохорська ЗОШ I-III ст.).

ФІЗИЧНЕ ВИХОВАННЯ: (11 кл. хлопці і дівчата): Арсен Цап (11 кл., Верхненський НВК), Марія Тершовчин (11 кл., Турківський НВК).

Слід сказати, що явними лідерами та кількаразовими переможцями цих олімпіад є Назарій Павлик, Дмитро Яремчук, Ольга Шпак – з Турківської ЗОШ I-III ст. №1, Андрій Фед'ко – з Верхньогусенського НВК,

За результатами виступів учнів на олімпіадах та кількістю отриманих призових місць навчальні заклади зайнічили такі місця та отримали такі рейтингові бали. Подаємо п'ятірку сильніших:

Серед ЗНЗ I-III ст. I місце займає Турківська ЗОШ I- III ст. №1 (150 балів), II місце – Турківський НВК (124 бали), III місце – Лімнянський НВК (57 балів), IV місце – Боринський НВК (56 балів), V місце – Верхньогусенський НВК (41 бал). Серед ЗНЗ I-II ст. I місце займає Розлуцька ЗОШ (28 балів), II місце – Матківський НВК (23 бали), III місце – Нижньотурівський НВК (22 бали), IV місце – Лосинецька ЗОШ I-II ст. (20 балів), V місце – Комарницький НВК (16 балів).

Протягом лютого 2013 року наші переможці захищатимуть честь району на обласному етапі Всеукраїнських олімпіад з базових дисциплін. Бажаємо їм успіху та удачі!

Наталія ДУДА,
заслужений методист районного відділу освіти.

Ліквідовують наслідки стихії

ДОПОМАГАЛИ КОЛЕГАМ ІЗ ЖОВКІВЩИНИ

Багато бід наробила стихія, яка прокотилася у січні нинішнього року північними районами Львівщини. Тут буревій повириав і повалює на лінії електропередач багато дерев, що (разом із налипанням мокрого снігу) привело до обривів ліній електропередач. У частині районів (за повідомленням оперативного штабу із ліквідації наслідків стихії «Львівобленерго») у ніч із 21 на 22 січня ц.р. було відключено від електропостачання 400 населених пунктів.

Усі райони електричних мереж Львівщини направили аварійні бригади на ліквідацію наслідків стихії. До складу турківської бригади, яка працювала у Жовківському районі, увійшли монтери Василь Мись, Олексій Сович, Микола Мись, Іван Кузьмак, водій Ігор Пуравець, водій – автокранівник Іван Созанський. Старшим підрозділу призначили майстра Ясенецької дільниці Івана Масьовича.

У розпорядженні турківських ремівців була автовишка «АГП- 18,5», автомобіль-вахтівка «Газ-66», дві бензопилы, два висоторизи та інший інвентар. Це дало змогу бригаді працювати автономно у будь-яких складних умовах.

Прибуvши на місце надзвичайної ситуації, турківчани зразу ж приступили до ліквідації наслідків стихії і вже за перші три години роботи встановили 5 нових опор лінії електропередач, частково відновивши електропостачання. Як і інші аварійні бригади, працювали без вихідних, по 12 годин щоденно. Загалом вони відновили близько 60 км ліній електропередач, забезпечивши електропостачання у 5 населених пунктів.

Учора ясеницьку бригаду замінили колеги із Нижнього Висоцького (майстер дільниці Василь Савчак, монтери Іван Кічужинець, Михайло Іжик, Юрій Кічужинець та Іван Жавко). Разом з ними надалі працюватимуть вищезгадані водії Іван Созанський та Ігор Пуравець.

Володимир БАБИЧ.

Конкурси

ГРА «ЩО?ДЕ? КОЛИ?» – СЕРЕД УЧНІВ

Після того, як у цій грі взяли участь освітяни району, 22 січня, у Турківській ЗОШ I-III ст. №1, подібні змагання пройшли і серед учнісъкіх колективів. На турнір інтелектуалів прибули 13 команд – з Бітлянського, Ільницького, Ясеницького, Турківського, Верхненського, Боринського, Вовченського, Верхньогусенського, Лімнянського, Верхньовисоцького НВК, Либохорської ЗОШ I-III ст., Турківської ЗОШ I-III ст. №1 і Яєвської ЗОШ I-III ст.

Гру організували і провели Будинок дитячої та юнацької творчості разом з районним відділом освіти. Головою журі була методист відділу освіти Турківської РДА Наталія Гошівська. Гра складалася з трьох турів, кожен з яких мав по 15 запитань. На обдумування відповідей відводилася 1 хвилина. Оцінювання відповідей здійснювалося за рейтинговою системою, а після кожного туру журі підводило підсумок. Переможцем стала та команда, яка набрала найбільше балів.

Після напруженої і цікавої боротьби, перемогу в інтелектуальній грі «Що? Де? Коли?» святувала команда «Ерудит» з Верхнього Висоцького. Другою стала команда «Астрея» – з Турківської ЗОШ I-III ст. №1, третьою – команда «Дністер» (Вовченський НВК).

Ольга ТАРАСЕНКО.

Адвокат Буняк Дмитро Михайлович приймає за адресою: м. Турка, вул. Січових Стрільців, 5/2.

Ви можете отримати правову допомогу з цивільного, кримінального, сімейного, земельного, трудового та інших галузей права, а також в складанні позовних заяв.

Контактні телефони: 050-980-25-39; 097-465-06-65.

Завадівська сільська рада повідомляє, що в с. Лосинець відводяться земельні ділянки для ведення ОСГ, загальною площею 0,7104 га, для гр. Павлович І.Д.

Продам порошок для видалення сажі з котлів або камінів, очищення від смоли.
Номер тел.: 0968430690.

БТФ «Чертур» потрібні на роботу водії на автомобілі КамАЗ.
Тел.: 3-13-77, 0996325798.

Верхненська сільська рада повідомляє, що в с. Верхнє відводяться земельні ділянки, площею 0,4885 га, для ведення особистого селянського господарства.

Загублене пенсійне посвідчення (п/с №122144), видане управлінням Пенсійного фонду у Турківському районі на ім'я Ірини Ярославівни Юсипович, вважати недійсним.

Вітаємо

Педагогічний колектив Либохорської ЗОШ I-II ст. щиро сре-дечно вітає з 35-річчям від дня народження учителя фізкультури, голову профспілкового комітету школи Василя Васильовича Фатича і бажає ювілярові:

Хай заходить щастя в хату,

Бог здоров'я хай дає,
А зозуля не скупиться
І сто літ Вам накує.

Хай Вас щодня чарує світ

Здоров'ям, щастям, ми-ром і натхненням,
Щоб Ви прожили многії літа

Під Божим і людським благословенням.



Колектив працівників Либохорської ЗОШ I-II ст. щиро сре-дечно вітає з 45-річчям від дня народження ко-чегара школи Ярослава Федоровича Тереняка і бажає ювілярові:

Сьогодні, в ювілейний світлий день,

Ми радо всі і щиро Вас вітаєм,

Бажаєм щастя, успіхів, пісень,

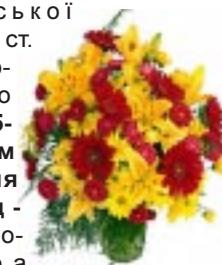
Що наш народ одвіку їх співе.

Здоров'я вам і чистої води

В криниці золотій добра і щастя.

Земних Вам благ від нас усіх –

Хай все, що Ви задумали, удається.



Лижний спорт

РОЗМИНКА ПЕРЕД БОЄМ

На Турківщині проходить чемпіонат України серед інвалідів із зимових видів спорту

На базі Західного реабілітаційно-спортивного центру Національного комітету спорту інвалідів України, що знаходиться поблизу с. Верхнє, з 23 січня по 3 лютого (до речі, уже вдруге), проходить чемпіонат України з лижних гонок та біатлону серед спортсменів з ураженням опорно-рухового апарату.

На урочистому відкритті чемпіонату виступили і привітали спортсменів начальник управління з питань фізичної культури і спорту Львівської ОДА Юрій Майборода, представник Національного комітету спорту інвалідів України в Західному реабілітаційно-спортивному центрі Мирослава Шперик, координатор Національного комітету спорту інвалідів України у Львівському регіоні Ярослав Грибальський, голова Турківської РДА Володимир Гребенюк, самодіяльні митці Турківського РНД.

У турнірі змагаються 47 спортсменів з 14 областей України, зокрема Вінницької, Волинської, Дніпропетровської, Запорізької, Івано-Франківської, Київської, Миколаївської, Сумської та інших. Більша частина з них входять до складу національної параолімпійської збірної, яка захищає честь нашої держави на чемпіонатах Європи, світу, зимових Параолімпійських іграх. Серед учасників чемпіонату – Олена Юрковська (на фото) – Герой України, призерка трьох зимових Параолімпіад та Олександра Кононова – володарка титулу Міжнародного параолімпійського комітету «Найкращий дебют Параолімпіади-2010». А 23 лютого багато спортсменів візьмуть участь у чемпіонаті світу з лижних гонок та біатлону, який проходитиме у Швеції. Отже, змагання на Турківщині стануть для наших параолімпійців, як кажуть, доброю розминкою. Нам залишається побажати їм тільки великих перемог на світовому чемпіонаті.



Ольга ТАРАСЕНКО.

Настільний теніс

“РОДИНА” УТРЕТЬ ЗІБРАЛА ОДНОДУМЦІВ

24 лютого у спортивному залі Турківської школи – інтернату пройшов III традиційний турнір із настільного тенісу “Родина”, організатором якого, як і двох попередніх, виступив, разом із тренером із настільного тенісу місцевої ДЮСШ “Юність” Василем Гуєм, великий ентузіаст цієї справи, спортсмен – Любомир Павлик. Саме він доклав багато зусиль для організації змагань.

З приємністю слід наголосити, що цікавість до турніру, як з боку батьків, так і юних спортсменів, стає щораз більшою. Для порівняння наведемо цифри: якщо два роки тому змагалися тільки шість родинних команд, члени яких проживають у Турці, то цьогоріч – удвічі більше – 13. Склад команд залишився попереднім – по два учасники: батько з дитиною.

Усі тринадцять команд, до складу яких увійшли: Василь Гуй та Мар'ян Марич, Любомир Павлик та Юрій Павлик, Олег Матківський та Ігор Матківський, Микола Яворський та Владік Яворський, Ігор Матківський та Олег Матківський, Людмила Дрич та Дмитро Дрич, Юрій Шкрамко та Юліан Шкрамко, Сергій Франк та Мар'ян Франк, Микола Яворський та Микола Яворський, Іван Яворський та Марина Яворська, Сергій Шуптар та Михайло Шуптар, Богдан Мельник та Денис Мельник, Володимир Бійк та Роман Бійк – були розбиті на дві підрозділи. Відповідно по 7 та 6 команд у кожній. А змагалися вони за коловою системою, кожний із кожним, до двох перемог. При рахунку 1: 1, вирішальною була парна зустріч ро-динних команд.

Переможці підгруп у фінальній частині змагань виборювали між собою I – II місця. А ті, хто був на попередньому

етапі другим, – виборювали право стати у кінцевому підсумку третім чи четвертим.



Після напружених поєдинків остаточний підсумок турніру “Родина” був таким: I місце вибороли Василь Гуй та Мар'ян Марич; II – Любомир Павлик та Юрій Павлик; III – Юрій Шкрамко та Юліан Шкрамко. Усіх їх нагороджено медалями, грамотами та цінними подарунками. Також грамоти і грошові премії одержали всі учасники турніру, який, за спільною згодою учасників, буде щорічним.

Володимир БАБІЧ.

На знімку: команди – призери турніру “Родина” – Василь Гуй та Мар'ян Марич, Любомир Павлик та Юрій Павлик, Юрій Шкрамко та Юліан Шкрамко.

Фото Людмили Дрич.

Коментуючи законодавство

ДОПОМОГА ПО БЕЗРОБІТТЮ – СТАРТ У МАЛІЙ БІЗНЕС

Одним із напрямів діяльності Турківського районного центру зайнятості є підтримка підприємницької ініціативи безробітних та активне застосування їх до самостійної зайнятості шляхом відкриття власної справи.

Відповідно до Законів України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття» та «Про зайнятість населення», незайнятим особам, які визнані безробітними, призначено допомогу по безробіттю можуть виплачувати одноразово для організації підприємницької діяльності. Таку виплату можуть отримати безробітні, яким виповнилося 18 років, у разі, якщо вони не можуть бути працевлаштовані за сприяння служби зайнятості протягом одного місяця у зв'язку з відсутністю для них на ринку праці підходящої роботи. Одноразову виплату допомоги по безробіттю виплачують у розмірі річної суми допомоги по безробіттю, визначеній конкретному безробітному. Якщо безробітний вже отримав частину призначеної допомоги по безробіттю, то надається її залишок. Для стимулювання самозайнятості населення служба зайнятості забезпечує надання безоплатних індивідуальних і групових консультацій з питань організації та провадження підприємницької діяльності.

За роки існування служби багато мешканців нашого району скористалися таким видом допомоги і успішно працюють у сфері бізнесу. Хочеться зазначити, що на даний час широко розгорнута робота із застосуванням сільського населення до започаткування підприємницької діяльності у сфері сільського господарства, з метою відродження сільськогосподарського виробництва та створення сільськогосподарських кооперативів. Громадяни, котріх зацікавив агробізнес, можуть скористатися бізнес-планами, спеціально розробленими для підприємців-початківців. Всю інформацію стосовно підприємництва можна знайти в інформаційному куткучку Турківського центру зайнятості, кожен клієнт може отримати тут консультацію щодо своїх можливостей у цій галузі.

Мотивуючи безробітного на відкриття власної справи, ми підводимо людину до усвідомлення того, що вона сама може стати господарем свого життя, таким чином вирішуючи проблему власного працевлаштування.

Наталія ТИМОШКІНА,
головний спеціаліст відділу активної підтримки безробітних Турківського РЦЗ.

Bітасмо

Дорогу подругу, доброзичливу і чуйну людину –Юганію Олександровну Нанівську, жительку с. Ільник, із півстолітнім ювілем сердечно вітають сім'ї Кушнірів і Кричківських та бажають щановній ювілярці міцного здоров'я, родинного тепла, довгих і щасливих років життя.



*Хай у Вашому житті
цвіте вічна весна.*

*А душа ніколи не старіє,
Хай життєва дорога
буде чиста й ясна
І задумані збудуться
мрії.*

*Нехай Божа ласка в Ваш
дім завітає,
А Матінка Божа Вас охороняє.*

*Хай світить зірка золота
На многії і благії літа.*

Податкова інформа:

Не забудьте задекларувати доходи

З 1 січня 2013 року розпочалася кампанія декларування доходів громадян, отриманих у 2012 році. Відповідно до вимог Податкового кодексу України, термін подання податкової декларації за 2012 рік – до 1 травня 2013 року.

У податковій інспекції чекають громадян, які отримували доходи за кордоном, від репетиторської діяльності, здачі в оренду майна іншим громадянам, спадщину чи подарунки, інші прибутки, при виплаті яких не було сплачено податок, а також тих, котрі претендують на податкову знижку. Термін подання декларації з метою отримання податкової знижки – до 31 грудня 2013 року.

Декларацію повинні подати також ті громадяни, які протягом 2012 року отримували дохід у вигляді заробітної плати та суми винагород за цивільно-правовими договорами від декількох податкових агентів за умови, що загальна suma такого доходу за будь-який календарний місяць перевищила десятикратний розмір мінімальної заробітної плати, встановленої законом на 1 січня звітного податкового року (у 2012 році – 10730 грн.).

Консультації з питань декларування доходів громадян можна отримати за телефонами: 3-22-75, 3-24-06 або в кабінетах №№ 5 та 9.

Марія ПАВЛОВИЧ,

заступник начальника, начальник Турківського відділення Старосамбірської МДПІ.

ГРОШІ НА БУДЬ-ЯКІ ПОТРЕБИ

від 5000 до 250000 грн.

РІШЕННЯ ЗА ОДНУ ГОДИНУ
ТІЛЬКИ ПАСПОРТ ТА КОД

м. Львів, вул. Федъковича, 60 а, 4 повер., офіс 436
тел.: (0322) 47-27-24, (063) 972-03-46, (097) 300-31-06

ПРИЙДИ ТА ПОЗИЧ

від 5000 до 250000 грн.

РІШЕННЯ ЗА ОДНУ ГОДИНУ
ТІЛЬКИ ПАСПОРТ ТА КОД

м. Львів,
вул. Чернівецька, 9, 2 повер., офіс 9,
р-н Приміського вокзалу

Подяки

ЛЮДИНА, ЯКА ПІДТРИМУЄ СПОРТ



Під час успішних виступів у змаганнях з настільного тенісу, мене, як чемпіона області, призера чемпіонату України та неодноразового переможця та призера міжнародних, обласних та районних турнірів, вихованця Турківської ДЮСШ «Юність» (тренер Василь Гуй), підтримав і надав матеріальну допомогу спонсор, який зробив багато добрих справ для Турківщини, – Сергій Кіра.

Я, разом зі своїм батьком – Любомиром Павликом, широ дякую Сергію Івановичу за допомогу, бажаю йому міцного, міцного здоров'я, щастя, добра і в свою чергу запевняю, що й надалі будуть систематично, добросовісно тренуватись і готовуватись до відповідальних змагань, щоб перемагати і радувати всіх турківчан своїми перемогами в настільному тенісі.

Юрій ПАВЛИК.

Продається двокімнатна квартира по вул. Молодіжна в м. Турка.
Є вода, газ.
Ціна – договірна.
Звертатися за тел. 0954449680.

ДП «Боринське лісове господарство» реалізує дрова паливні на складі, а також із завезенням у двір споживача.

Довідки та замовлення про завезення дров паливних можна отримати за телефонами: 3-41-65, 3-42-97, 050-341-87-79, 050-341-87-86.

Адміністрація ДП «Боринське ЛГ».

Здам в оренду для сім'ї кімнату та кухню в приватному будинку.

Тел.: 0958991321, 0980059931, 0660482118.

Боберківська сільська рада повідомляє, що в с. Боберка відводяться земельні ділянки для ведення ОСГ, загальною площею 1,7027 га, в урочищах Під верхом, За рікою, Потік, Ростока для гр. Шийки П.М.

Втрачений диплом КВ №700919, від 1 липня 1985 року (реєстраційний номер 118), виданий Дрогобицьким державним педагогічним інститутом ім. І. Франка (перейменовано на Дрогобицький державний педагогічний університет ім. І.Франка), виданий на ім'я Ольги Гнатівни Ільницької, вважати недійсним.

Продаються меблі, що були в користуванні, виробництво – Німеччина.
У доброму стані.
Тел.: 0674201248.

Завадівська сільська рада повідомляє про відведення земельних ділянок, площею 0,0930 га і 0,0974 га, в урочищі Мальовоць, для індивідуального дачного будівництва громадянам Яворському М.І. та Ільницькій М.М.

Продається дерев'яний приватизований будинок в с. Комарники (центр).
Ціна – договірна.
Тел.: 0977110107.

Ісаївська сільська рада повідомляє, що в с. Ісаї, урочище Пасики, відводяться земельні ділянки, площею 0,6615 га, для ведення особистого селянського господарства.

Втрачену печатку державного комунального підприємства «Меблевик» вважати недійсною.

Продається кінь, 6 років, червоної масті в м. Турка.
Тел.: 0503717774 (Микола).

Шандровецька сільська рада повідомляє, що в с. Шандровець відводиться земельна ділянка, площею 0,2500 га, для ведення особистого селянського господарства.

СПІВЧУВАЄМО

Відділ освіти РДА, районна профспілкова організація працівників освіти і науки Турківщини висловлюють шире співчуття заступникові директора Сигловатського НВК Поліні Іванівні Малетич з приводу великого горя – смерті матері.

Педагогічний колектив Рицівської ЗОШ І-ІІ ст. висловлює глибоке співчуття вчителю математики Ользі Іванівні Стефанік з приводу тяжкої втрати – смерті матері – Зеновії Олександровні.

Педагогічний колектив Сигловатського НВК висловлює шире співчуття заступникові директора Поліні Іванівні Малетич з приводу великого горя – смерті матері.

Колектив працівників методичного кабінету відділу освіти Турківської РДА, заступники директорів з навчально-виховної роботи шкіл району висловлюють шире співчуття заступнику директора Сигловатського НВК Поліні Іванівні Малетич з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Педагогічний та учнівський колективи Сигловатського НВК висловлюють шире співчуття заступнику директора школи Поліні Іванівні, вчителю Галині Миронівні, техпрацівнику Мирону Васильовичу Малетичам з приводу тяжкої втрати – смерті матері, бабусі і тещі.

Педагогічний колектив Верхньовисоцького НВК висловлює шире співчуття вчителю фізкультури Івану Михайловичу Фед'ку з приводу тяжкої втрати – смерті сестри.

Педагогічний колектив Верхньовисоцького НВК висловлює шире співчуття вчителю початкових класів Катерині Іванівні Попівняк з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2682 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14
НАШІ ТЕЛЕФОНИ:
редактора – 3-12-45,
бухгалтерії – 3-21-27.
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –
Костянтин Малетич.

Відповідальний за випуск –
Володимир Бабич.
– матеріали рекламного характеру.

